



4月16日～5月15日

2019年4月 No.165

ポルトガル語版

広報いわた 4月号 (日本語訳)

総住民数 169,838人
 ブラジル人 4,535人
 2019年2月末日

◆◆◆ 磐田市では「心と心の通い合うまち」を進めています ◆◆◆

大型連休中の主な施設のお休み

ごみ処理施設にある時間表記は、開場時間です。掲載施設以外は、ホームページなどをご確認ください。

施設名	月・日 (曜日) 電話番号	4月				5月						
		27	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7
		土	日	月・祝	火・休	水・祝	木・休	金・祝	土・祝	日・祝	月・休	火
市役所・各支所(市役所代表)	37-2111	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
市立総合病院(外来)	38-5000	×	×	×	※1	×	※1	×	×	×	×	
磐田市急患センター	32-5267	※2 夜のみ										
あい i プラザ(総合健康福祉会館)	37-2000	休館日なし(窓口業務は行いません)										
文化振興センター	35-6861											×
多文化交流センター「こんにちは!」	35-2512	×		×	×	×	×	×	×	×	×	
ひと・ほんの庭 にこっと	36-1711			×								×
ごみ 処理 施設	クリーンセンター	35-3717	×	8:30 ~ 12:45	8:30 ~ 12:45	8:30 ~ 12:45	8:30 ~ 12:45	8:30 ~ 12:45	8:30 ~ 12:45	×	×	8:30 ~ 12:45
	リサイクルステーション (クリーンセンター内)	37-4812	×	9:00 ~ 11:00	×	×	×	×	×	×	9:00 ~ 11:00	×
	中遠広域粗大ごみ処理施設	37-4854	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

- ※ 1 診療時間は平日と同じです。診療内容は市立総合病院の(日本語)ホームページ(<https://www.hospital.iwata.shizuoka.jp>)でご確認ください。
(受付時間: 午前8時15分~11時 事前の予約・急患センターからの紹介状が必要です)
- ※ 2 午後7時30分~10時30分

静岡県子ども・家庭110番

- ▶とき: 平日午前9時~午後8時、土・日曜日は午前9時~午後5時(祝日、年末年始を除く)
- ▶内容: お子さんや子育てに関する悩みを一緒に考える静岡県設置の電話相談窓口です。秘密は固く守り、匿名での相談も受け付けています。
相談は、☎053-458-4152(よいこに)(西部地区)にお電話ください。

問い合わせ先: 子ども・若者相談センター(あい
i プラザ) Tel: 0538-37-2018 Fax: 0538-37-2812

展示・商談会への出展をサポートします

- ▶対象: ①市内の中小企業者または中小企業者が組織する団体
②市内の農林漁業者または農林漁業者が組織する団体
- ▶内容: 販路開拓を目的として、平成31年度中に市外で開催される展示・商談会などに出席する中小企業等に対して、小間料など対象経費の一部を補助します。
- ▶金額: ①国内: 上限10万円、補助率3分の1以内
②海外: 上限30万円、補助率3分の1以内
- ▶申請: 必要書類(市ホームページ参照)を直接または郵送で産業政策課(〒438-8650 国府台3-1)まで提出。
- ▶その他: 先着順で受け付け、予算がなくなり次第終了します。

問い合わせ先: 産業政策課 Tel: 0538-37-4904 Fax: 0538-37-5013

市税等納期限	固定資産税(1期) 軽自動車税	5月31日(金)
--------	--------------------	----------



平成31年度（平成30年分）所得証明書発行開始予定日のお知らせ

個人市県民税の徴収方法により発行開始日が異なりますので、ご注意ください。

徴収方法	発行開始予定日
給与特別徴収のみの方	5月15日（水）
上記以外の方	6月10日（月）

- ▶ 給与特別徴収のみの方：個人市県民税の全額を給与から引き落としで納める方（給与特別徴収で非課税の方も含む）
- ▶ 上記以外の方：個人市県民税の全額または一部を、個人納付（普通徴収）や公的年金から引き落とし（年金特別徴収）で納める方（非課税で給与特別徴収のみではない方も含む）
- ▶ とき・ところ：① 市役所本庁舎1階市税課、各支所1階市民生活課
平日午前8時30分～午後5時15分（市税課では毎週木曜日午後7時まで延長）
② 文化振興センター（二之宮東3-2）
土・日曜日、祝日の午前9時～午後5時（12月29日～1月3日を除く）
- ▶ その他：・申請の際、本人確認書類をご提示ください。
・代理申請の場合は、本人からの委任状が必要です（磐田市に住民票がある同一世帯の親族の方は委任状不要）。
・平成31年1月1日に磐田市に住所がなかった方は証明書を発行できません。
・所得の申告がない方は先に申告が必要なため、証明書がすぐに発行できない場合があります。
・コンビニ交付サービスは、給与特別徴収の方も6月10日（月）からの発行開始となります。

問い合わせ先：市税課 Tel：0538-37-3767 Fax：0538-33-7715

2019年度 骨髄バンクドナー登録について

*2020年1月以降の受付については、未定です。下記電話番号にお問い合わせください。

- ▶ 会場：静岡県中遠総合庁舎1階（磐田市見付3599-4）
西部健康福祉センター（西部保健所）検診室
- ▶ 登録要件：以下のすべての要件を満たしていることが必要です。
・骨髄提供の内容を十分に理解している方
・年齢が18歳以上54歳以下で健康な方
・体重が男性45Kg以上/女性40Kg以上の方

実施月	実施日
	午前9時 受付
5月	9(木)
6月	13(木)
7月	11(木)
8月	8(木)
9月	12(木)
10月	31(木)
11月	28(木)
12月	19(木)

- ▶ 予約：事前に電話で予約をしてください。
HIV血液検査日等も受付可。登録日程は相談の上、調整可能です。
西部健康福祉センター（西部保健所）
電話 0538-37-2253

問い合わせ先：健康増進課（^{あい}iプラザ） Tel：0538-37-2011 Fax：0538-35-4586

2019年度HIV抗体検査、肝炎ウイルス検査等実施について

- ▶ 会場：静岡県中遠総合庁舎西館1階検診室
（所在地 磐田市見付3599-4）
- ▶ 内容：事前予約が必要です
常時実施：HIV抗体検査、梅毒検査、B型・C型肝炎ウイルス検査
※ 性器クラミジア検査（尿検査）
◎ HTLV-1（ヒトT細胞白血病ウイルス1型）検査

月	受付時間		
	9:30～11:00	13:00～15:15	17:00～19:45
4月	11(木)	18(木)	—
5月	9(木)	23(木)	—
6月	13(木)※	—	27(木)◎
7月	11(木)	—	25(木)
8月	8(木)	22(木)◎	—
9月	12(木)※	—	26(木)
10月	31(木)	10(木)◎	—
11月	28(木)※	—	14(木)
12月	19(木)◎	1(日)☆	—

問い合わせ先：静岡県西部健康福祉センター（西部保健所）
地域医療課 Tel：0538-37-2253 Fax：0538-37-2224

「産婦健康診査」費用を一部補助します

- ▶対象：平成31年4月1日以降に出産した磐田市在住産婦が、産後2週間（おおむね5日から21日）に指定医療機関など(国内に限る)で受けた産婦健康診査
- ▶方法：以下の①または②の方法で補助します。
- ① 母子健康手帳交付時にお渡しする「産婦健康診査受診票」を医療機関などに提出してください。3月19日以前に母子健康手帳を交付された方で、出産予定日が平成31年4月1日以降の方には、受診票を郵送しています。
- ② 静岡県外の産婦健診実施医療機関などで受診した場合、一旦費用を自己負担していただき、医療機関などによる記入済みの受診票等を添えて、市へ申請をしてください。
- ▶その他：産後1か月健診での費用の補助はありません。

問い合わせ先：こども未来課（^{あい}iプラザ） Tel：0538-37-2012 Fax：0538-37-4631

「一般不妊・不育症治療費補助金制度」が一部変わります

- ▶内容：一般不妊治療費補助金または不育症治療費補助金の交付を受けた治療により出産した後、次のお子さんを妊娠するために一般不妊治療や不育症治療を受けた場合、補助期間（継続する24か月）、補助限度額（一般不妊63,000円、不育症241,500円）を新たに設定して補助します。ただし、平成31年4月1日以降に受けた治療が対象となります。対象者の要件につきましては、市ホームページをご覧ください。

問い合わせ先：こども未来課（^{あい}iプラザ） Tel：0538-37-2012 Fax：0538-37-4631

新エネルギー及び省エネルギー設備普及促進奨励金を支給します

- 温室効果ガス排出量の削減を図るため、平成31年度に対象設備を設置された方へ奨励金を支給します。
- ▶とき：5月7日（火）から（受付：平日8時30分から17時15分まで ※年末年始を除く）
- ▶対象：平成31年度に下表の対象準備を導入し、市税の滞納がない方
 （詳細は市ホームページ掲載する手引きをご確認ください）

対象設備	規格	支給金額
住宅用太陽光発電システム	最大出力が10kw未満で住宅の屋根などに設置し、発電した電気を自家使用し、余剰電力を売電するシステム	20,000円 (1世帯当たり1基まで)
家庭用蓄電池	充電することで蓄えられた電気を分電盤を通して住宅の内部で用いる蓄電池	20,000円 (1世帯当たり1基まで)
住宅用太陽熱利用システム	住宅の屋根などへ設置した集熱器で太陽熱エネルギーを集めて、給湯、冷暖房に利用するシステム（太陽熱温水器など）	10,000円 (1世帯当たり1基まで)
家庭用コージェネレーションシステム 付属給湯器	家庭用コージェネレーションシステムに付属する貯湯ユニットが組み込まれた給湯器（エネファーム、エコウィル）	10,000円 (1世帯当たり1基まで)

- ▶申込：申請書（市ホームページからダウンロード可）等に必要事項を記入の上、必要書類を添えて直接環境課（西庁舎1階）へ
- ▶その他：詳細については環境課までご連絡ください。奨励金は本年度の予算内で支給し、申請額の合計が予算上限に達した時点で受付終了。予算残額は市ホームページでご確認ください。

問い合わせ先：環境課 Tel：0538-37-4874 Fax：0538-37-5565

☆いわたホットライン：携帯電話やパソコンなどでポルトガル語の情報を受け取りましょう！☆

磐田市からのお知らせや、救急医療機関・イベント情報を配信するシステムです。登録手順は、こちらをご覧ください☞ <http://www.city.iwata.shizuoka.jp/port/guia/hotline.html>

◆問い合わせ：地域づくり応援課 Tel：0538-37-4811 / Fax：0538-32-2353



結核・肺がん、大腸がん検診（竜洋地区）

- ▶対象：磐田市に住所を有する40歳以上の方（年度末）
 - ▶受診費用：結核・肺がん検診（胸部レントゲン撮影） 無料
 喀痰検査希望者 700円 但し、受診日の年齢が75歳以上の方は500円
 大腸がん検診（検便） 500円
 - ▶その他：今後の予定 福田地区6月 豊岡地区7月 豊田地区9月 磐田地区10月
- ◎ 竜洋地区巡回日程表

日時	会場	時間	日時	会場	時間
5月20日 (月)	白羽公会堂	9:00 - 9:30	5月23日 (木)	西平松公民館	14:00 - 14:30
	東平松公民館	10:00 - 10:30		飛平松公民館	15:00 - 15:30
	竜洋支所駐車場	11:00 - 12:00 13:30 - 14:30		竜洋支所駐車場	16:00 - 17:30
5月21日 (火)	海老島健康広場	9:00 - 9:30	5月28日 (火)	西堀公民館	9:00 - 10:00
	掛塚東町公民館	10:00 - 10:30		堀之内公民館	10:30 - 11:30
	竜洋支所駐車場	11:00 - 12:00		高木公民館	13:00 - 13:30
5月22日 (水)	竜洋体育センター	9:00 - 11:00	5月29日 (水)	竜洋中島公民館	14:00 - 14:30
	内名公会堂	11:30 - 12:00		駒場公民館	9:00 - 10:00
	掛塚新町公会堂	13:30 - 14:30		貴船神社駐車場	10:30 - 11:00
				川袋公会堂	11:30 - 12:00

問い合わせ先：健康増進課（^{あい}iプラザ） Tel：0538-37-2011 Fax：0538-35-4586

夜間・休日急患診療

- ★急患センターでの診療は急で比較的軽い症状の受診になります。
- ▶ところ：磐田市急患センター（上大之郷51） Tel：0538-32-5267



	日曜・祝日・年末年始	毎日
診療時間	9:00~12:00 ・ 14:00~17:00	19:30~22:30
診療科目	内科・小児科・外科	内科・小児科 ★夜間の外科診療はできません

※上記の時間以外は、磐田市立総合病院へ

5月の休日救急歯科診療

▶診療時間： 9:00~12:00

3(金・祝)	西尾歯科医院		磐田市中泉 1944-1	0538-32-2614
4(土・祝)	たかやなぎ歯科医院		磐田市千手堂 547-1	0538-33-0555
5(日・祝)	オリーブ歯科クリニック		磐田市赤池 170-2	0538-24-8811
6(月・休)	西尾歯科医院		磐田市中泉 1944-1	0538-32-2614
12(日)	鈴木歯科医院		磐田市中泉 2982-1	0538-35-1234
19(日)	磐田市立総合病院歯科口腔外科		磐田市大久保 512-3	0538-38-5000

- ★休日救急歯科診療は医師の都合などで変更することがあります。
- 確認は、磐田消防署ダイヤル医療情報 Tel：0538-37-0124 へ。

地域連携小児休日診療

▶担当医師：鈴木 東洋

- ▶と き：5月26日(日) 10:00~12:00
- ▶ところ：磐田市立総合病院（大久保512-3） Tel：0538-38-5000



発行：磐田市役所 地域づくり応援課 地域支援グループ Tel：0538-37-4811

広報広聴・シティプロモーション課 Tel：0538-37-4827 〒438-8650 磐田市国府台3-1

★磐田市役所のいろいろな取り組みのひとつとして、広報いわたを通じて、日常生活に必要な情報をポルトガル語で提供しています（インターネットでもご覧になれます：<http://www.city.iwata.shizuoka.jp/languages/portuguese/info/index.html>）。

広報をよりよくしていくために、みなさまの声をお聞かせください：chiiki-ohen@city.iwata.lg.jp。